



Folketingets Forsvarsudvalg  
Christiansborg

FORSVARSMINISTEREN  
3. juli 2018

Folketingets Forsvarsudvalg har den 13. juni 2018 stillet følgende spørgsmål nr. 88 til forsvarsministeren, som hermed besvares. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Eva Flyvholm (EL).

**Spørgsmål nr. 88:**

”Med henvisning til tolkeaftalen bedes ministeren besvare følgende:

- a. 49 personer har fået afslag på beskyttelse under intimideringspolitikken, skyldes dette at de ikke er i fare?
- b. Har disse 49 personer mulighed for at klage eller få genbehandlet deres sag?
- c. Har Forsvarsministeriet kendskab til, om nogle af de tolke der har løst opgaver for det danske forsvar, er blevet dræbt eller udsat for vold?
- d. Følger taskforcen, Forsvarsministeriet eller andre danske instanser op på, om de tolke der sendes videre til briterne, rent faktisk får hjælp der?”

**Svar:**

Af den seneste status for behandling af sager om tolke i Afghanistan, som blev offentliggjort i juni 2018, fremgår det, at task forcen samlet har behandlet 132 sager, hvoraf 73 personer har modtaget et tilbud om støtte. Af de 73 er 16 personer blevet meddelt visum og er kommet til Danmark (14 af disse har fået asyl, de resterende to asylansøgninger verserer hos Udlændingestyrelsen), 23 har valgt at blive genbosat i Storbritannien og 34 har fået en lokal løsning.

Det fremgår endvidere, at 55 ansøgere har fået afslag på støtte. Disse 55 sager vedrører 49 tolke og andre lokalt ansatte, der har bistået Forsvaret, fem lokale medarbejdere, der eller har været ansat af Udenrigsministeriet ved henholdsvis PRT’et i Helmand og ambassaden i Kabul, samt én tolk, der har bistået danske stabiliseringsrådgivere udsendt til Afghanistan af Udenrigsministeriet.

I de tilfælde, hvor der er givet afslag på støtte, har task forcen vurderet, at ansøgerne ikke var konkret truet eller i fare som følge af at have bistået den danske indsats.

Sager behandlet i task forcen kan genoptages efter anmodning, hvis der kommer nye oplysninger i sagen, som må antages at ville have medført en væsentlig anden vurdering af sagen.

Værnsfælles Forsvarskommando er blevet anmodet om en udtalelse til brug for Forsvarsministeriets besvarelse af, hvorvidt Forsvarsministeriet har kendskab til at tolke, der har løst opgaver for det danske forsvar, er blevet dræbt eller udsat for vold. Værnsfælles Forsvarskommando kan efter søgning i elektroniske arkiver henvise til de hændelser, der fremgår af Forsvarskommandoens redegørelse vedrørende anvendelse af lokalt ansatte tolke i Afghanistan af 1. april 2013, som blev oversendt til Folketinget samme dato (FOU Alm. del, bilag 141). Værnsfælles Forsvarskommando oplyser samtidig, at man ikke har kendskab til, at dansk anvendte lokale tolke i Afghanistan er blevet dræbt eller udsat for vold i perioden fra 1. april 2013 og frem til 29. juni 2018 som følge af deres samarbejdsrelationer med danske enheder.

Udover det af Værnsfælles Forsvarskommando oplyste, har Forsvarsministeriet kendskab til, at en tolk, som i en kortere periode i 2012-13 arbejdede for de danske styrker, blev dræbt i forbindelse med gennemkørsel i Farah-provinsen. Det Udenrigspolitiske Nævn blev orienteret herom på møde den 19. november 2015. Det blev på mødet oplyst, at det ikke vurderedes sandsynligt, at hændelsen havde tilknytning til vedkommendes tidligere virke som tolk.

Det kan afslutningsvist oplyses, at håndteringen af situationen for tolke og andre lokalt ansatte i Afghanistan sker i tæt koordination med Storbritannien, idet en stor del af de tolke, som støttede det danske forsvar, var ansat af den britiske Labour Support Unit (LSU).

Det er aftalt med Storbritannien, at ansøgninger fra LSU-tolke, der har bistået det danske forsvar, behandles af de danske myndigheder, hvis tolkene hovedsageligt har støttet de danske styrker. Har LSU-tolkene derimod hovedsageligt støttet de britiske styrker, behandles ansøgningen af de britiske myndigheder. Med henblik på i videst muligt omfang at sikre en konsistent tilgang til tolkesagerne, uanset om de behandles af de britiske eller danske myndigheder, er det endvidere aftalt, at en repræsentant fra det ene land kan sidde med som observatør i det andet lands beslutningspanel. En dansk repræsentant sidder således med i det britiske tolkesagsbehandlingspanel.

Med venlig hilsen

Claus Hjort Frederiksen